

O1R
300



The image shows the front cover of an antique book. The cover is decorated with a traditional marbled paper pattern, often called 'stone' or 'shell' marbling, featuring a dense, repeating pattern of curved, overlapping shapes in shades of red, blue, yellow, and white. The spine of the book is bound in a solid, dark red material, likely leather or cloth. At the bottom center of the front cover, there is a small, rectangular white paper label with a decorative blue border. The label contains the text 'ATP' on the top line and '209' on the bottom line, both in a simple, black, sans-serif font.

ATP
209

2. 500
by [unclear]

AGRAAT DES MUSEES NATIONAUX
MUSEE des ARTS et TRADITIONS
POPULAIRES

DIR 1
300

54331

L'ENFANT
SAGE

A TROIS ANS,

Contenant les Demandes
que lui fit l'Empereur
Adrien & les Réponses
de l'Enfant.



A TROYES,
Chez J. A. GARNIER,
Imp. Lib. & Fabricant
de Papier.

Avec Permission.

57.686
BIBLIOTHEQUE

DIR
300

1800

AVANT-PROPOS.

L'Enfant - Sage , qui
n'avoit que trois ans,
qu'on appelloit petit fils
de l'Empereur, fut recom-
mandé à M. l'Archevêque,
qui le recommanda à un
patriarche de Jerusalem
qui le présenta à un Duc
très - sage & le meilleur
qui fut en toute la terre.
Lorsque cet enfânt fut venu
en la cité de ce Duc, il fut
parler à lui & les cheva-
liers de ce Duc lui dirent:
Voici l'Enfant très-sage
& le saluerent & lui de-
manderent, d'où es - tu
venu, sage - Enfant? il

AVANT-PROPOS.

leur répondit : de mon
pere & de ma mere, &
suis créé de Jesus-Christ.
Quelques autres Cheva-
liers dudit Duc lui di-
rent : Tu es sage : il leur
répondit que celui qui est
sage se châtie soi-même.
Toutes ces choses ayant
été rapportées à l'Empe-
reur Adrien, qui étoit
alors à Rome, lequel le
fit venir à lui pour l'in-
terroger sur plusieurs ques-
tions dignes d'être lues
par un chacun.



LES DEMANDES
que fit l'Empereur
Adrien à l'Enfant-sage.

L'Empereur.

COMME est fait le Ciel?
L'Enfant. S'il eût été
fait par mains d'hommes,
il seroit déjà tombé, &
s'il eût été né il seroit
mort il y a long-temps.

D. Qu'est-ce que Dieu
fit premierement ?

R. Lumiere & clarté
D. Comment peut-on
entendre que la Trinité
soit un seul Dieu en trois
personnes ?

6 *L'Enfant*

R. Par le Soleil, auquel tu trouveras trois choses ; savoir, substance, splendeur & chaleur, qui sont inséparables, car l'une ne peut être sans l'autre.

D. Qu'est-ce qui sortit premièrement de la bouche de notre Seigneur ?

R. Ce que dit Saint Jean l'Evangeliste : *In principio erat Verbum & Verbum erat apud Deum, &c.*

D. Dieu fut-il longtemps à créer le monde ?

R. Autant comme à ouvrir l'œil ; car il créa le monde en un moment : mais puis après l'espace de six jours, il fit ces choses étant au monde : c'est à

Sage. 7

savoir, le Dimanche, il créa les Anges & Archangez ; le lundi, il fit le Firmament, la Lune & les Etoiles ; le mardi, il fit la Terre, la Mer, les Etangs, les Eaux-douces, les Ruiffeaux & Fontaines ; le mercredi, il fit les Oiseaux & les Poissons de toutes manieres ; le jeudi, il fit les Arbres & les Bêtes de toutes especes ; le Vendredi, il fit & forma Adam à son image & ressemblance ; & le Samedi il se reposa & benit tout ce qu'il avoit fait & formé.

D. Quelle espérance ont tous les Marchands ?

R. Périr, car ce qu'ils acquierrent leur vient souvêt par fraude & tromperie.

D. Que dis-tu des Laboueurs de la terre ?

R. La plus grande partie seront sauvés, car ils vivent de leur simple gain, & le peuple de Dieu vit de leur travail.

D. Que dis-tu des Enfans ?

R. Tous ceux qui meurent à l'âge de trois ans, & au-dessous & qui seront baptisés, seront sauvés.

D. Est-il écrit que notre Seigneur Jesus-Christ est mort pour racheter bons & mauvais ?

R. Jesus-Christ est mort pour les Juifs, lesquels

étoient lors mauvais, car ils étoient mécréans. Et dit l'Ecriture, qu'il est mort pour toutes gens ; car par sa mort seront sauvés toutes Nations.

D. En combien de manieres peut-on être sauvé ?

R. En sept principales, 1. Par le Baptême ; 2 par le Martyr ; 3. Par la Confession & la Pénitence ; 4. Par larmes. 5. Aumônes ; 6. Par Indulgences ; c'est-à-dire, que nous pardonnons de bon cœur à ceux qui nous ont fait du mal. La 7. par la charité.

D. Que vaut la confession ?

R. Confession & Contrition purgent tous forfaits.

D. Quelle peine auront ceux qui achetét bénéfice?

R. Ils périront avec Simon l'Enchanteur, & ceux qui les vendent seront navrés en l'ame comme Giezy.

D. Quelle peine auront les Enfans qui mourront sans Baptême?

R. Ils seront dans les ténèbres & seront privés de la vision de notre Seigneur Jesus - Christ; mais on ne doit pas entendre qu'ils soient en obscurité & qu'ils ne voyent clairement la clarté du ciel; car ce seroit peine, & ils n'auront nulle peine, mais sefont plus aises que nuls hommes mortels ne pour-

roient être en ce monde.

D. Que dis-tu des Chevaliers?

R. Je n'en dis ni bien ni mal.

D. Où la premiere femme fut-elle créée?

R. Dans le Paradis terrestre d'une côte d'Adam.

D. Pourquoi fut-elle faite de la côte d'Adam?

R. Afin qu'ils fussent par dilection tout d'une même affection.

D. Ceux qui ont leurs desirs & volontés en ce monde, sont-ils bienheureux?

R. Ils ne sont pas bienheureux, mais sont bienheureux, ceux à qui Dieu ne laisse faire leurs volontés

en ce monde & les corrige
par aduersité.

D. Qu'est-ce que le pé-
ché d'orgueil ?

R. C'est faute de justice.

D. L'ame peut-elle croi-
tre ?

R. Non pas en quantité
mais en bien , en vertu ,
& raison.

D. Pourquoi est-ce qu'au-
cuns naissent difformes ,
puis qu'ils ont l'ame rai-
sonnable ?

R. Quand ils sont conçus
de mauuaises & grosses hu-
meurs au ventre de leur
mere , aucunement l'ame
n'est gravée pour l'indis-
position du corps.

D. qui est la chose la

plus cruelle aux pauvres
& aux riches ?

R. C'est la mort.

D. Qu'est-ce que l'homme ?

R. C'est l'image de notre
Seigneur Jesus-Christ.

D. Qu'est-ce que la femme ?

R. C'est l'image de la
mort.

D. A quelle heure Adam
mangea-t-il du fruit dé-
fendu ?

R. A l'heure de Tierce, &
à l'heure de None il fut jet-
té hors du Paradis terrestre.

D. De quoi est-ce que
l'homme ne se peut souler.

R. C'est de gagner.

D. Combien y a-t-il de
péchés qui ne sont point
pardonnés en ce monde

ni en l'autre ?

R. Le 1. est qui ne croit la Résurrection de N. Seigneur. Le 2. est qui désespère de la grace de Dieu.

D. Qui est la chose meilleure ou pire ?

R. C'est la parole.

D. En combien de manieres meurt l'homme ?

R. En cinq : la 1. est par pauvreté : la 2. est par ignorance : la 3. est par pitié : la 4. est par peur : la 5. est par iniquité.

D. Combien de langues y a-t-il au monde ?

R. Il y en a septante deux.

D. Combien de manieres de serpés y a-t-il au monde ?

R. Il y en a de quatorze.

D. Qui fut celui qui dona le nom à toutes les bêtes ?

R. Ce fut Adam.

D. Quelle est la moindre chose du monde ?

R. C'est le corps humain, quand l'ame en est dehors.

D. Quelle est la chose la plus legere du monde ?

R. C'est la pensée.

D. Qu'est-ce que le Ciel ?

R. C'est la lumiere de la clarté divine.

D. Qu'est-ce qui soutient la Terre ?

R. C'est l'eau.

D. Qu'est-ce qui soutient l'eau ?

R. Ce sont les quatre Evangelistes.

D. Qui soutient les qua-

16 *L'Enfant*
tre Evangelistes ?

R. Le feu spirituel.

D. Qui soutient le feu spirituel ?

R. Un arbre qui fut planté en Paradis au commencement.

D. Où est-ce que jamais ne pleut, & jamais ne tombera d'eau ?

R. A la vallée de Gelboé.

C. Qui fut celui qui fit la première Eglise ?

R. Ce fut Saint Paul.

D. qui fut ce lui qui jeûna trois jours & trois nuits, & qui ne vit Soleil ni Lune, terre ni Ciel ?

R. Ce fut Jonas dans le ventre de la Balaine.

D. quel âge avoit Noé quand

Sage 17

quand il commença à faire son Arche ?

R. Cinq cens ans.

D. En combien d'années fut faite l'Arche ?

R. En cent ans.

D. Combien de jours la dite Arche fut-elle sur l'eau ?

R. Elle y fut 140 jours.

D. Combien de long, de large & de haut avoit la dite Arche ?

R. Elle avoit trois cens coudées de long, deux cens trente de haut, & soixante de large.

D. En quel lieu est la dite Arche à présent ?

R. Elle est sur une haute Montagne en Arménie.

B

D. Qui fut le premier qui planta la vigne ?

R. Ce fut Noé.

D. Qui fit la premiere Ville ?

R. Ce fut Zuric.

D. Qui fut celui qui demanda le plus grand don qui fut jamais demandé ?

R. Ce fut Joseph d'Arimathie qui demanda le Corps de notre Seigneur étant encore en Croix, lequel le mit au Sepulchre.

D. Pourquoi doit-on jeûner plutôt le Vendredi que les autres jours ?

R. Pour huit raisons principales. La 1. est parce que N. Seigneur forma Adam. La 2. parce que le Ven-

dredi S. Jean-Baptiste baptisa N. Seigneur au fleuve du Jourdain. La 3. parce que le Vendredi David rua Goliath Géant. La 4. parce que le Vendredi Jesus-Christ prit humanité au sein de la Ste. Vierge. La 5. parce que le Vendredi fut lapidé S. Etienne premier Martyr. La 6. parce que S. Jean-Baptiste fut décapité le Vendredi. La 7. parce que le Vendredi Jesus fut crucifié. La 8. parce que le Vendredi il descendra du Ciel en la Vallé de Josaphat, afin de Juger les vivans & les morts.

D. En combien de manieres peut-on être damné ?

R. En quatre manieres, par négligence, menterie, vergogne, & par mauvaises pensées.

D. Quelles choses sont-ce qui plaissent le mieux à N. Seigneur ?

R. Trois, la vraie pénitence, patience en pauvreté & abstinence de péché.

D. Qu'est-ce qui déplaît le plus à l'homme ?

R. La vie de son ennemi.

D. Combien de fils & de filles eut Adam ?

R. Trente fils & trente filles, sans Cain, Abel & Septh.

D. Qui fut le premier Larron ?

R. Ce fut Septh.

D. Qui fut celui qui entra le premier en Paradis. ?

R. Ce fut le bon Larron.

D. Quelles furent les plus nobles noces qui furent jamais ?

R. Celles d'Architicien, où Jesus-Christ changea l'eau en vin.

R. Qui sont ceux qui ne mourront jamais jusqu'à la fin du monde ?

R. Enoch & Elie, qui sont à la porte du Paradis terrestre, tenant chacun une épée ardente en leur bouche.

D. Qu'est-ce que la Mer ?

R. C'est une voie incertaine & périlleuse.

D. Qu'est-ce que la mort ?



R. C'est une chose que l'on ne peut fuir ni éviter.

D. qui fut celui qui mourut deux fois ?

R. Ce fut Lazare.

D. De combien de choses fut formé l'homme ?

R. De six. La chair fut faite du limon de la terre, le sang de l'eau de la mer, les os de pierre, l'haleine du vent, le poil, du Soleil & l'ame créée du S. Esprit.

D. Par quelle maniere le Diable mit-il l'homme en Enfer ?

R. Souviens-toi que comme le Baptême efface le péché originel, de même par la confession & pénitence sont effacés les au-

tres péchés.

D. Est-il ordonné à l'homme l'éternelle mort ou la vie ?

R. Dieu a tout ordonné pour notre salut.

D. En qui crois-tu ?

R. En Dieu Tout puissant, le Pere, le Fils & le Saint-Esprit.

D. Crois-tu que notre Seigneur a pris chair humaine au ventre de la Vierge ?

R. Cui, je le crois, qu'il a souffert faim & soif & autres tribulations pour nous racheter, qu'au jour de l'Ascension il monta au Ciel, qu'au jour de la Pentecôte, il envoya son Saint

24 *L'Enfant Sage.*
Esprit à ses Disciples, &
qu'il viendra juger les
vivans & les morts.

D. Où se tenoit Notre
Seigneur avant la Créa-
tion ?

R. Ce n'est pas à toi à
savoir les secrets de Notre
Seigneur, lequel n'a ni
commencement ni fin.

FIN.







